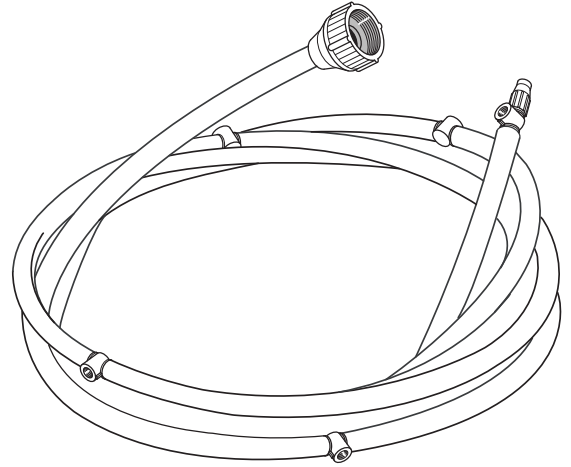
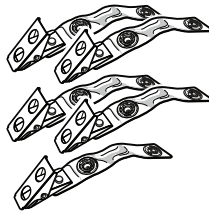


ARCTIC COVE™

OPERATOR'S MANUAL MANUEL D'UTILISATION MANUAL DEL OPERADOR

1/4 in. MISTING KIT ENSEMBLE DE BRUMISATION DE 6,35 mm (1/4 po) JUEGO DE ROCIADO DE 6,35 mm (1/4 pulg.) MAC1410K



INCLUDES: Misting Tube, Brass Nozzles (6), Alligator Clamps (5), and Operator's Manual

TABLE OF CONTENTS

■ Important Safety Instructions	2
■ Symbols.....	3
■ Assembly.....	4-5
■ Operation.....	5
■ Maintenance.....	6
■ Accessories.....	6
■ Troubleshooting.....	7
■ Figure Numbers (Illustrations).....	ii-iii
■ Parts Ordering/Service.....	Back page

⚠ WARNING:

To reduce the risk of injury, the user must read and understand the operator's manual before using this product.

**SAVE THIS MANUAL FOR
FUTURE REFERENCE**

INCLUT : Boyau de vaporisation, buse en laiton (6), pince crocodile (5), et manuel d'utilisation

TABLE DES MATIÈRES

■ Instructions importantes concernant la sécurité	2
■ Symboles.....	3
■ Assemblage.....	4-5
■ Utilisation.....	5
■ Entretien	6
■ Accessoires	6
■ Dépannage	7
■ Figure numéros (illustrations)	ii-iii
■ Commande de pièces/dépannage	Page arrière

⚠ AVERTISSEMENT :

Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.

**CONSERVER CE MANUEL
POUR FUTURE RÉFÉRENCE**

INCLUYE: Tubo de rociado, boquillas de latón (6), abrazadera de caimán (5), y manual del operador

ÍNDICE DE CONTENIDO

■ Instrucciones de seguridad importantes	2
■ Símbolos	3
■ Armado.....	4-5
■ Funcionamiento.....	5
■ Mantenimiento.....	6
■ Accesorios.....	6
■ Corrección de problemas.....	7
■ Figura numeras (ilustraciones)	ii-iii
■ Pedidos de repuestos/servicio.....	Pág. posterior

⚠ ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.

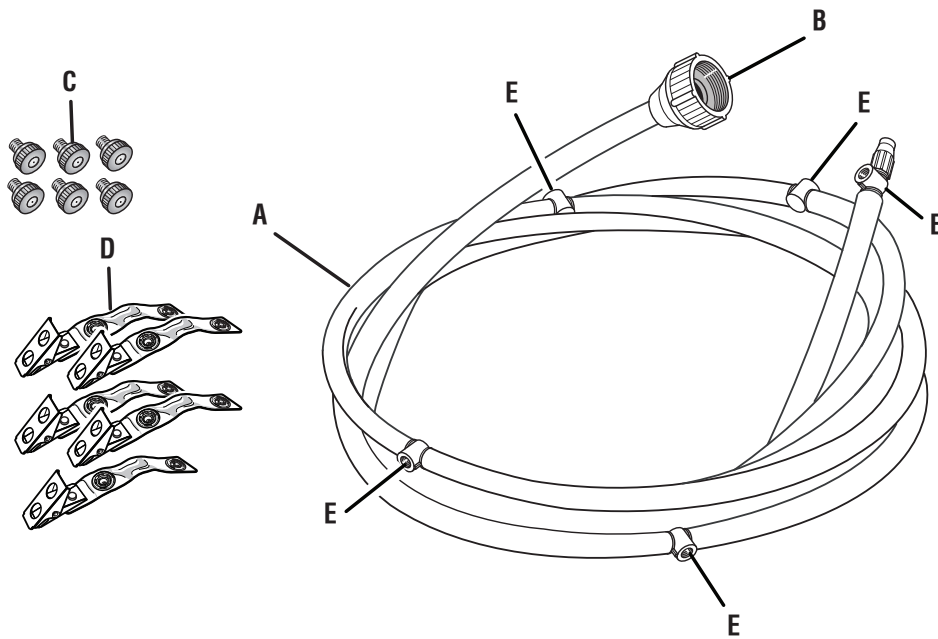
**GUARDE ESTE MANUAL
PARA FUTURAS CONSULTAS**

See this fold-out section for all of the figures referenced in the operator's manual.

Voir que cette section d'encart pour toutes les figures a adressé dans le manuel d'utilisation.

Consulte esta sección desplegable para ver todas las figuras a las que se hace referencia en el manual del operador.

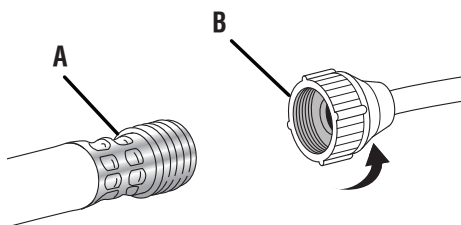
MAC1410K



A - Misting tube (boyau de vaporisation, tubo de rociado)
 B - Misting tube coupler (raccord de boyau de vaporisation, acoplador del tubo de rociado)

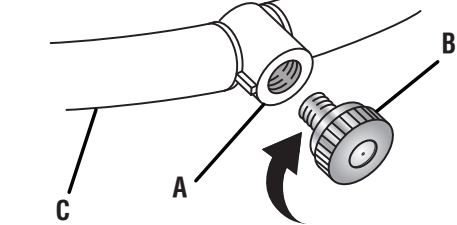
C - Brass nozzles (buse en laiton, boquillas de latón)
 D - Alligator Clamp (pince crocodile, abrazadera de caimán)
 E - Threaded holes (trous fileté, orificios roscado)

Fig. 1



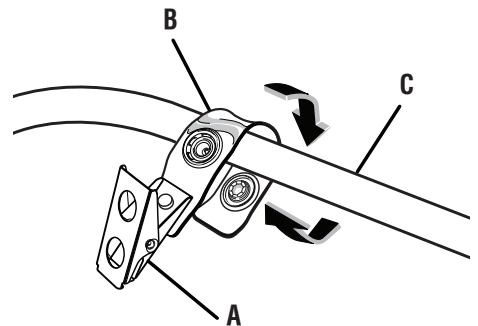
A - Garden hose (tuyau d'arrosage, manguera de jardín)
 B - Misting tube coupler (raccord de boyau de vaporisation, acoplador del tubo de rociado)

Fig. 2



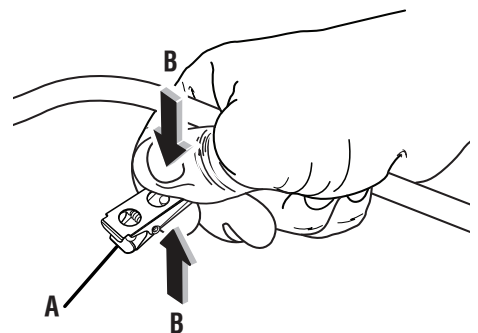
A - Threaded holes (trou fileté, orificio roscado)
 B - Brass nozzles (buse en laiton, boquillas de latón)
 C - Misting tube (boyau de vaporisation, tubo de rociado)

Fig. 3



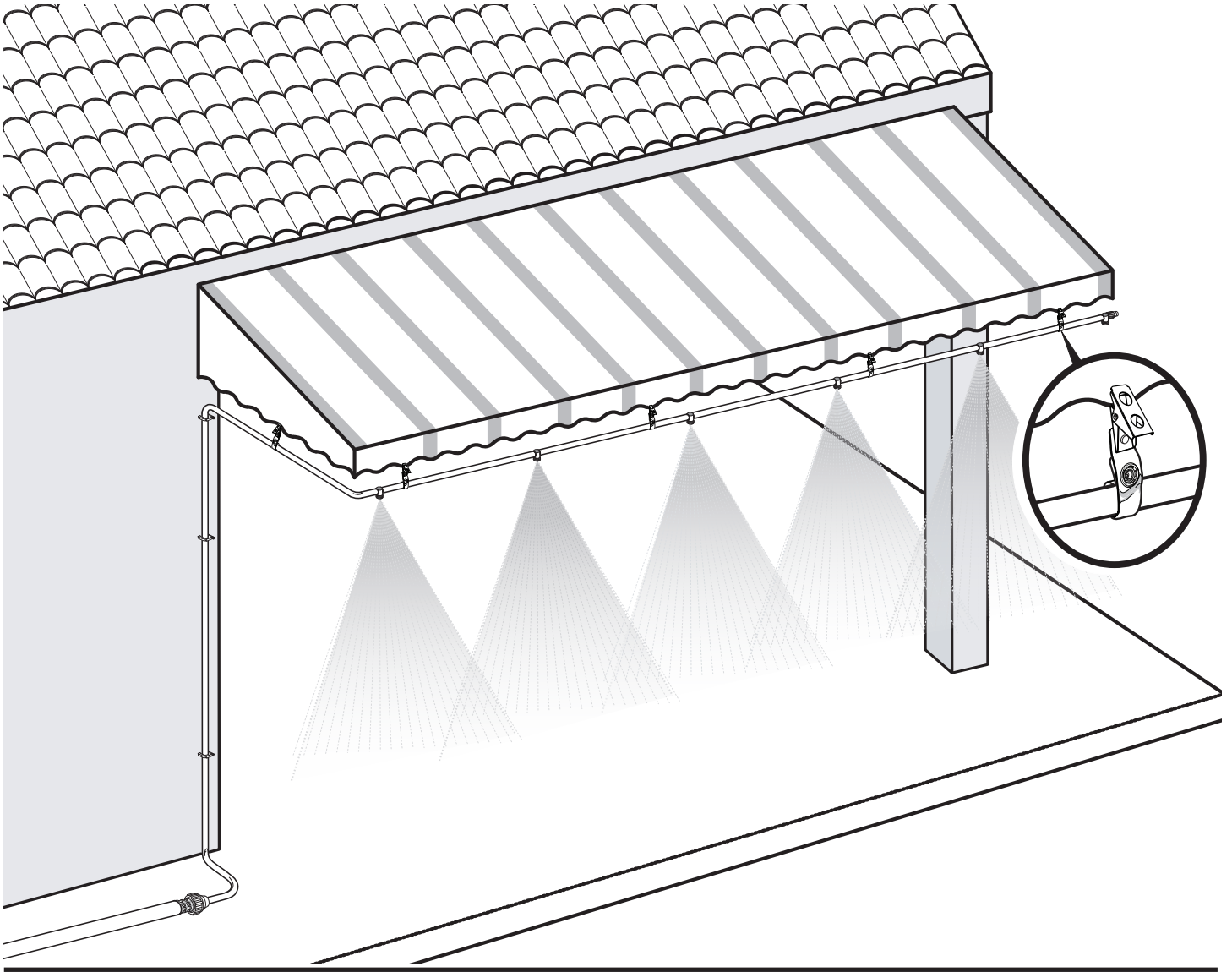
A - Alligator Clamp (pince crocodile, abrazadera de caimán)
 B - Strap (sangle, correa)
 C - Misting tube (boyau de vaporisation, tubo de rociado)

Fig. 4



A - Clamp mouth (mâchoire de pince, boca de la abrazadera)
 B - Squeeze to open (presser pour ouvrir, apriete para abrir)

Fig. 7



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING!

READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS.

Failure to follow all instructions listed below, may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

- **To reduce the risk of injury**, close supervision is necessary when a product is used near children.
- **Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1 when using a hammer to install the misting tube with the optional accessory hanging mount kit.**
- **Exercise caution to avoid slipping or falling.**
- **Use only recommended accessories.** The use of improper accessories may cause risk of injury.
- **Never leave product running unattended. Turn hose faucet completely off.** Don't leave product until spray comes to a complete stop.
- **Never direct water toward any electrical wiring or devices.**
- **Ensure that all hoses and accessories are properly connected before using the product.**
- **ONLY use cold water.**
- **For outdoor use only.**
- **Do not use this misting kit to spray pesticides, liquid fertilizers, or any other chemicals.** Spraying these substances could result in serious injury to the operator or bystanders.
- **Make sure hose and mist tube are located so that they will not be stepped on, tripped over, come in contact with sharp edges or moving parts or otherwise subjected to damage or stress.** This will reduce the risk of accidental falls, which could cause injury, and damage to the hose and mist tube which could prevent the product from working properly.
- **Use caution when positioning the product for use.** Never connect alligator clamps to electrical wires or cords. Never place the unit near electrical outlets or switches.
- **Only use nozzles specified by the manufacturer.**
- **Check hoses and parts for signs of damage. Replace any damaged hoses or parts.**
- **Verify that all connections are secure before operating the unit.**
- **Use caution when using in windy conditions. Winds may carry mists into electrical wiring or devices.**
- **Do not kink or overbend the hose or mist tube.**
- **Save these instructions.** Refer to them frequently and use them to instruct other users. If you loan someone this product, loan them these instructions also.




CALIFORNIA PROPOSITION 65

WARNING:







This product and substances that may become airborne from its use contain chemicals, including lead, known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm. ***Wash hands after handling.***

SYMBOLS

The following signal words and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product.

SYMBOL	SIGNAL	MEANING
	DANGER:	Indicates a hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury.
	WARNING:	Indicates a hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	CAUTION:	Indicates a hazardous situation, that, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	NOTICE:	(Without Safety Alert Symbol) Indicates information considered important, but not related to a potential injury (e.g. messages relating to property damage).

Some of the following symbols may be used on this product. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the product better and safer.

SYMBOL	NAME	DESIGNATION/EXPLANATION
	Safety Alert	Indicates a potential personal injury hazard.
	Read Operator's Manual	To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual before using this product.
	Eye Protection	Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1 when using a hammer to install the misting tube with the optional accessory hanging mount kit.
	Electrocution/ Electric Shock	Keep water and mist discharge pointed away from all electrical devices to reduce the risk of electrocution or electric shock.
	Chemical Burns	To reduce the risk of injury or damage, DO NOT USE ACIDS, ALKALINES, BLEACHES, SOLVENTS, FLAMMABLE MATERIAL, OR INDUSTRIAL GRADE SOLUTIONS in this product.
	Slippery Surface	Improper hose connections and/or leaks can result in a slip and fall hazard.

ASSEMBLY

UNPACKING

This product requires assembly:

- Carefully remove the product and any accessories from the box. All items listed in the **Includes** section must be included at the time of purchase.

WARNING:

Items in this *Assembly* section are not assembled to the product by the manufacturer and require customer installation. Use of a product that may have been improperly assembled could result in serious personal injury.

- Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping.
- Do not discard the packing material until you have carefully inspected and satisfactorily operated the product.
- If any parts are damaged or missing, please call 1-877-297-8911 for assistance.

WARNING:

If any parts are damaged or missing do not operate this product until the parts are replaced. Use of this product with damaged or missing parts could result in serious personal injury.

WARNING:

Do not attempt to modify this product or create accessories or attachments not recommended for use with this product. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possible serious personal injury.

ASSEMBLING THE MISTING KIT

See *Figures 1 - 2*.

To ensure the product functions properly, always flush and test the system for leaks before use.

- With the hose faucet turned completely off, attach a garden hose (not provided) to the misting tube coupler and hand tighten.

NOTE: The misting tube coupler has been shipped with an o-ring inside it. Ensure the o-ring has remained in the coupler.

- Turn faucet on and allow water to run through the garden hose and misting tube for 30 seconds to wash away any debris. Then turn faucet off.
- Install brass nozzles into the threaded holes on the misting tube.
- Turn faucet on fully and allow water to run through the garden hose and misting tube to pressurize the unit.
NOTE: Make sure the faucet is turned on fully and that there are no kinks or leaks in the hose.
- Check each threaded hole on the misting tube for leaks. If leaks are present, refer to the *Troubleshooting* section later in the manual.
- If no leaks are present, the misting kit is ready for use.

MOUNTING THE MISTING KIT

See *Figures 3 - 7*.

WARNING:

Install alligator clamps in an area where no electrical wires, utility cables, pipes, or other obstructions are located. Never connect alligator clips to electrical wires or cords. Contact your local utility company or a qualified electrician if you are unsure. Ensure alligator clamps and misting tube are securely installed to prevent falling object or slippery surface hazard. Failure to follow these instructions can result in electrical shock or other serious personal injury.

NOTICE:

This misting kit is designed to be attached to fabric surfaces, such as umbrellas or fabric awnings, using the included alligator clips. To attach the misting kit to other surfaces, an accessory hanging mount kit must be used.

To obtain the best spray area (mist curtain), we recommend that the misting tube be secured to an overhead support. Always mount the misting kit in a suitable location away from electrical devices and switches.

To mount the misting kit:

- Turn the hose faucet completely off and disconnect the misting tube from the garden hose.
- Use the plastic straps on the alligator clamps to secure the misting tube to the clamps.
- Squeeze the ends of the clamp to open the clamp mouth and install the misting kit in a suitable location.
- Reinstall the misting tube to the garden hose and ensure the o-ring has remained in the coupler.

ASSEMBLY

WARNING:

Ensure all components of misting kit are properly assembled and installed prior to operation and that the system does not leak water. Improper hose connections and/or leaks can result in a slippery surface and create a slip and fall hazard.

WARNING:

Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1 when using a hammer to install the misting tube with the optional accessory hanging mount kit. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes resulting in possible serious injury.

OPERATION

WARNING:

Do not allow familiarity with products to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.

WARNING:

Keep water and mist discharge pointed away from all electrical devices to reduce the risk of electrocution or electric shock.

WARNING:

Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

APPLICATIONS

You may use this product for the following purposes:

- Outdoor cooling
- Dust control
- Watering plants

WARNING:

Do not use this misting kit to spray pesticides, liquid fertilizers, or any other chemicals. Spraying these substances could result in serious injury to the operator or bystanders.

USING THE MISTING KIT

See Figure 7.

WARNING:

Ensure that the misting kit does not leak water. Leaks can result in a slippery surface and create a slip and fall hazard.

- Flush and test the system for leaks as described in the *Assembly* section.
- With the misting kit mounted in your desired location, away from electrical devices and switches, turn the hose faucet completely on and allow the system to pressurize.
- After adequate pressure is reached, water should mist from the nozzles to the surface below. If misting does not occur within 10 - 45 seconds, turn the hose faucet completely off and see *Troubleshooting* later in this manual.

NOTE: Times may vary depending on the length of your garden hose.

To turn off the misting kit:

- Turn the hose faucet completely off and disconnect the misting tube from the garden hose.
- Allow water to drain from the misting tube coupler until there is no more water in the system.
- Ensure that the water is drained in an area where it will not create a slippery surface and slip and fall hazard.

MAINTENANCE

WARNING:

When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts could create a hazard or cause product damage.

GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

WARNING:

Do not at any time let brake fluids, gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken or destroy plastic which could result in serious personal injury.

NOTICE:

Ensure garden hose is disconnected and misting kit is properly drained when not in use and prior to freezing temperatures. Water remaining in misting kit during freezing conditions may freeze and damage misting kit.

NOZZLE MAINTENANCE

Irregular mist patterns or leakage may be the result of a clogged or dirty nozzle.

To clean nozzles:

- Turn the hose faucet completely off and disconnect the misting tube from the garden hose.
- Remove the brass nozzles from the misting tube.
- Soak nozzles in Arctic Cove nozzle cleaner (not included) or warm soapy water to loosen foreign materials clogging or restricting the nozzle.
- Using a garden hose, flush debris out of nozzle by back flushing (running the water through the nozzle backwards or from the outside to the inside).
- Reconnect the nozzle to the misting tube.
- Reinstall the misting tube to the garden hose.

WARNING:

Ensure all components of misting system are properly assembled after maintenance has been performed and that the system does not leak water. Improper hose connections and/or leaks can result in a slippery surface and create a slip and fall hazard.

ACCESSORIES

To order these accessories, call 1-877-297-8911

- Brass Nozzle..... Model No. MAC080
- Inline Misting Filter..... Model No. MACF009
- Nozzle Cleaner..... Model No. MACC008
- Drain Valve..... Model No. MAC100

WARNING:

Current attachments and accessories available for use with this product are listed above. Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Leak at nozzle or threaded hole	Nozzles were installed improperly. Nozzles clogged or dirty.	Reinstall nozzles and tighten securely. Clean nozzles.
Misting kit will not spray	Hose faucet is closed. Nozzles clogged or dirty.	Turn hose faucet completely on. Clean nozzles.
Loss of pressure	Debris in misting kit. Leak in misting tube.	Follow instructions for flushing the system in <i>Assembly</i> . Replace misting tube.
Water stuck in misting tube after use	Misting tube connected to garden hose.	Disconnect misting tube from garden hose and allow water to drain.

**This product has a one year Limited Warranty.
For Warranty details go to www.arcticcove.com**

INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT !

Lire et veiller à bien comprendre toutes les instructions. Le nonrespect de toutes les instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

- **Pour réduire le risque de blessures**, une bonne surveillance est nécessaire quand un appareil est utilisé à proximité des enfants.
- **Toujours porter une protection oculaire munie d'écrans latéraux certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1 pour l'installation du boyau de vaporisation et de la trousse de brides de suspension en option avec un marteau.**
- **Faire preuve de prudence pour éviter de glisser ou tomber.**
- **Utiliser exclusivement les accessoires recommandés.** L'utilisation d'accessoires inadéquats peut causer des blessures.
- **Ne jamais laisser l'outil en fonctionnement sans surveillance. Fermer complètement le robinet du tuyau flexible.** Ne pas laisser le produit sans surveillance tant que la vaporisation n'est pas terminée.
- **Ne jamais diriger l'eau vers aucun câble électrique ou dispositif.**
- **S'assurer que tous les tuyaux flexibles et les accessoires sont correctement raccordés avant d'utiliser ce produit.**
- **Utiliser de l'eau froide UNIQUEMENT.**
- **Pour l'utilisation à l'extérieur seulement.**
- **Ne pas utiliser le système de brumisation pour vaporiser des pesticides, des fertilisants liquides ou tout autre produit chimique.** Le fait de répandre ces substances peut faire en sorte d'infliger des blessures à l'utilisateur ou à des tierces personnes.
- **S'assurer que le tuyau flexible et le boyau de pulvérisation ne sont pas acheminés à un endroit où ils seront piétinés, ou une situation de trébuchement ou en contact avec des objets tranchants ou des pièces mobiles et où ils risquent d'être endommagés ou comprimés.** Ceci préviendra le risque de chute accidentelle, évitera les blessures et les dommages au tuyau flexible et au boyau de pulvérisation pouvant empêcher le fonctionnement adéquat du système.
- **Soyez prudent au moment de positionner le produit.** Ne jamais pincer les pinces crocodiles à des fils ou cordons électriques. Ne jamais placer près des prises de courant ou interrupteurs.
- **Utiliser seulement des buses spécifiés par le fabricant.**
- **Vérifier les tuyaux flexibles et les pièces et s'assurer qu'ils ne sont pas endommagés. Remplacer tout tuyau flexible endommagé ou toute pièce endommagée.**
- **S'assurer que tous les raccords sont solidement fixés avant d'utiliser le système.**
- **Être prudent lors d'une utilisation par grand vent. Les vents peuvent transporter les brumes vers les câbles électriques ou les dispositifs.**
- **Ne pas entortiller ou courber excessivement le tuyau flexible ou boyau de pulvérisation.**
- **Conserver ces instructions.** Les consulter fréquemment et les utiliser pour instruire d'autres utilisateurs. Si cet produit est prêté, il doit être accompagné de ces instructions.




PROPOSITION 65 DE L'ÉTAT DE CALIFORNIE

AVERTISSEMENT :







Ce produit et les autres substances rejetées dans l'air suite à son utilisation contiennent des produits chimiques, notamment du plomb qui, selon l'État de la Californie, causent le cancer, des anomalies congénitales et d'autres dommages au système reproducteur. **Bien se laver les mains après toute manipulation.**

SYMBOLES

Les termes de mise en garde suivants et leur signification ont pour but d'expliquer le degré de risques associé à l'utilisation de ce produit.

SYMBOLE	SIGNAL	SIGNIFICATION
	DANGER :	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, aura pour conséquences des blessures graves ou mortelles.
	AVERTISSEMENT :	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles.
	ATTENTION :	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou de gravité modérée.
	AVIS :	(Sans symbole d'alerte de sécurité) Indique les informations jugées importantes sans toutefois représenter un risque de blessure (ex. : messages concernant les dommages matériels).

Certains des symboles ci-dessous peuvent être présents sur l'outil. Veiller à les étudier et à apprendre leur signification. Une interprétation correcte de ces symboles permettra d'utiliser l'outil plus efficacement et de réduire les risques.

SYMBOLE	NOM	DÉSIGNATION / EXPLICATION
	Symbole d'alerte de sécurité	Indique un risque de blessure potentiel.
	Lire manuel d'utilisation	Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.
	Protection oculaire	Toujours porter une protection oculaire munie d'écrans latéraux certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1 pour l'installation du boyau de vaporisation et de la trousse de brides de suspension en option avec un marteau.
	Choc électrique	Diriger la pulvérisation d'eau loin de tout dispositif électrique afin de réduire le risque d'électrocution ou de décharge électrique.
	Brûlures chimiques	Pour réduire les risques de blessures ou de dommages matériels, NE PAS UTILISER DE PRODUITS ACIDES, ALCALINS OU JAVÉLISÉS, NI DE SUBSTANCES INFLAMMABLES OU DE SOLUTIONS DE QUALITÉ INDUSTRIELLE dans ce produit.
	Surface glissante	Des raccords de tuyau flexible mal effectués et/ou des fuites peuvent rendre une surface glissante et créer un risque de glissement ou de chute.

ASSEMBLAGE

DÉBALLAGE

Ce produit nécessite l'assemblage :

- Avec précaution, sortir le produit et les accessoires de la boîte. Tous les articles énumérés sous « **Inclut** » doivent se trouver dans l'emballage au moment de l'achat.

AVERTISSEMENT :

Certaines pièces figurant dans cette section *Assemblage* n'ont pas été installées sur le produit par le fabricant et exigent une installation du client. Le fait d'utiliser un produit qui a été assemblé de façon inadéquate peut entraîner des blessures.

- Examiner soigneusement l'outil pour s'assurer que rien n'a été brisé ou endommagé en cours de transport.
- Ne pas jeter les matériaux d'emballage avant d'avoir soigneusement examiné l'outil et avoir vérifié qu'il fonctionne correctement.
- Si des pièces sont manquantes ou endommagées, appeler le 1-877-297-8911 pour l'assistance.

AVERTISSEMENT :

Si des pièces manquent ou sont endommagées, ne pas utiliser ce produit avant qu'elles aient été remplacées. Le fait d'utiliser ce produit même s'il contient des pièces endommagées ou s'il lui manque des pièces peut entraîner des blessures graves.

AVERTISSEMENT :

Ne pas essayer de modifier ce produit ou de créer des accessoires non recommandés pour ce produit. De telles altérations ou modifications sont considérées comme un usage abusif et peuvent créer des conditions dangereuses, risquant d'entraîner des blessures graves.

ASSEMBLAGE DU ENSEMBLE DE BRUMISATION

Voir les figures 1 et 2.

Pour s'assurer que le produit fonctionne correctement, toujours vidanger et vérifier le système à la recherche de fuite avant de l'utiliser.

- Lorsque le robinet du tuyau flexible est complètement ouvert, raccorder un boyau d'arrosage (non fourni) au raccord de boyau de pulvérisation et serrer manuellement.

NOTE : Le raccord du boyau de pulvérisation a été livré avec un joint torique à l'intérieur. S'assurer que le joint torique est dans le raccord.

- Ouvrir le robinet et laisser circuler l'eau dans le boyau d'arrosage et le boyau de pulvérisation pendant 30 secondes afin d'éliminer tous les débris. Fermer le robinet.

- Installer les buses en laiton dans les trous filetés du boyau de pulvérisation.

- Ouvrir complètement le robinet et laisser circuler l'eau dans le boyau d'arrosage et le boyau de pulvérisation pour pressuriser le système.

NOTE : S'assurer que le robinet est complètement ouvert et que le tuyau flexible ne fuit pas et qu'il n'est pas pincé.

- Vérifier chaque trou fileté du boyau de pulvérisation à la recherche de fuite. Consulter le chapitre *Dépannage* vers la fin du manuel si le système fuit.

- La trousse de brumisation est prête à utiliser si aucune fuite n'est repérée.

MONTAGE DU SYSTÈME DE BRUMISATION

Voir les figures 3 à 7.

AVERTISSEMENT :

Installer les pinces crocodiles à un endroit libre de tout fil et câblage électrique, tuyaux ou autres obstructions. Ne jamais pincer les pinces crocodiles à des fils ou cordons électriques. Communiquer avec le fournisseur d'électricité local ou un technicien qualifié en cas de doute. S'assurer que les pinces crocodiles et le boyau de pulvérisation sont fixés solidement pour prévenir le risque de chute d'objet ou de surface glissante. Ne pas respecter ces instructions représente un risque de décharge électrique et de blessures graves.

AVIS :

La trousse de brumisation est conçue pour être fixée à des surfaces en toile comme des parasols, des auvents en toile avec les pinces crocodiles incluses. Il faut utiliser une trousse de brides de suspension pour fixer la trousse de brumisation à d'autres types de surfaces.

Pour obtenir une meilleure couverture de vaporisation (rideau de brume), nous recommandons de sécuriser le boyau de vaporisation à un support élevé. Toujours installer et éloigner l'ensemble de brumisation des dispositifs et des interrupteurs électriques.

Pour installer l'ensemble de brumisation:

- Fermer complètement le robinet du tuyau flexible et retirer le boyau de vaporisation du tuyau d'arrosage.
- Utiliser des attaches en plastique sur les pinces crocodiles pour sécuriser le boyau de vaporisation aux pinces.
- Pincer les extrémités de la pince pour ouvrir la mâchoire de la pince et installer le boyau de vaporisation à un endroit convenable.
- Réinstaller le boyau de pulvérisation au tuyau d'arrosage et s'assurer que le joint torique est dans le raccord.

ASSEMBLAGE

AVERTISSEMENT :

S'assurer que tous les composants du système de brumisation sont correctement assemblés et installés avant l'utilisation et que le système n'a pas de fuite d'eau. Des raccords de tuyau flexible mal effectués et/ou des fuites peuvent rendre une surface glissante et créer un risque de glissement ou de chute.

AVERTISSEMENT :

Toujours porter une protection oculaire munie d'écrans latéraux certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1 pour l'installation du boyau de vaporisation et de la trousse de brides de suspension en option avec un marteau. Si cette précaution n'est pas prise, des objets peuvent être projetés dans les yeux et causer des blessures graves.

UTILISATION

AVERTISSEMENT :

Ne pas laisser la familiarité avec l'outil faire oublier la prudence. Ne pas oublier qu'une fraction de seconde d'inattention peut entraîner des blessures graves.

AVERTISSEMENT :

Diriger la pulvérisation d'eau loin de tout dispositif électrique afin de réduire le risque d'électrocution ou de décharge électrique.

AVERTISSEMENT :

Ne pas utiliser d'outils ou accessoires non recommandés par le fabricant pour cet outil. L'utilisation de pièces et accessoires non recommandés peut entraîner des blessures graves.

APPLICATIONS

Ce produit peut être utilisé pour les applications suivantes :

- Rafraîchissement extérieur
- Contrôle de la poussière
- Arrosage de plantes

AVERTISSEMENT :

Ne pas utiliser le système de brumisation pour vaporiser des pesticides, des fertilisants liquides ou tout autre produit chimique. Le fait de répandre ces substances peut faire en sorte d'infliger des blessures à l'utilisateur ou à des tierces personnes.

UTILISATION DU SYSTÈME DE BRUMISATION

Voir la figure 7.

AVERTISSEMENT :

S'assurer que le système de brumisation ne comporte pas de fuites d'eau. Les fuites peuvent rendre une surface glissante et créer un risque de glissement ou de chute.

- Vidanger et vérifier la présence de fuites comme décrit au chapitre « *Assemblage* »
- Lorsque le système de brumisation est installé à l'endroit désiré et loin de tout dispositif électrique et interrupteur, ouvrir complètement le robinet du tuyau flexible et permettre la mise sous pression du système.
- Dès que la pression adéquate est atteinte, l'eau sera projetée par les buses vers la surface située en dessous. Si la pulvérisation ne commence pas dans les 10 à 45 secondes, fermer complètement le robinet du tuyau flexible et consulter le chapitre *Dépannage* plus loin dans ce manuel.

NOTE : Le temps dépend de la longueur du tuyau d'arrosage.

Pour fermer le système de brumisation :

- Fermez complètement le robinet de tuyau et retirer le boyau de pulvérisation du tuyau d'arrosage.
- Laisser vidanger l'eau du raccord du boyau de pulvérisation pour vider complètement l'eau du système.
- S'assurer que l'eau de la zone est vidangée dans un endroit ne présentant pas de risque de surface glissante ou de chute.

ENTRETIEN

AVERTISSEMENT :

Utiliser exclusivement des pièces identiques à celles d'origine pour les réparations. L'usage de toute autre pièce pourrait créer une situation dangereuse ou endommager l'outil.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

Éviter d'utiliser des solvants pour le nettoyage des pièces en plastique. La plupart des matières plastiques peuvent être endommagées par divers types de solvants du commerce. Utiliser un chiffon propre pour éliminer la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.

AVERTISSEMENT :

Ne jamais laisser de liquides tels que le fluide de freins, l'essence, les produits à base de pétrole, les huiles pénétrantes, etc., entrer en contact avec les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager, affaiblir ou détruire le plastique, ce qui peut entraîner des blessures graves.

AVIS :

S'assurer que le boyau d'arrosage est débranché et que la trousse de brumisation est complètement asséchée lorsqu'elle n'est pas utilisée et avant l'arrivée du gel. L'eau résiduelle dans la trousse de brumisation pendant les températures sous le point de congélation peut geler et endommager la trousse de brumisation.

ENTRETIEN DE BUSE

Une pulvérisation irrégulière ou une fuite indique que la buse est obstruée ou sale.

Pour nettoyer les buses :

- Fermez complètement le robinet de tuyau et retirez le boyau de pulvérisation du tuyau d'arrosage.
- Retirez les buses en laiton du boyau de pulvérisation.
- Trempez les buses dans le nettoyant pour buses Artic Cove (non fourni) ou eau chaude savonneuse pour déloger les matériaux obstruant la buse.
- À l'aide d'un boyau d'arrosage, rincez les débris se trouvant dans la buse en effectuant un rinçage à circulation inversée (rincer la buse uniquement avec de l'eau en laissant celle-ci couler en sens inverse ou de l'extérieur vers l'intérieur).
- Réinstallez la buse au boyau de pulvérisation.
- Réinstallez le boyau de pulvérisation au tuyau d'arrosage.

AVERTISSEMENT :

S'assurer que tous les composants du système de brumisation sont correctement réinstallés après en avoir fait l'entretien et que le système ne fuit pas. Des raccords de boyaux mal effectués et/ou des fuites peuvent rendre une surface glissante et créer un risque de glissement ou de chute.

ACCESSOIRES

Pour obtenir ces accessoires, appeler le 1-877-297-8911

- Buse en laiton Numéro de modèle MAC080
- Filtre en ligne de pulvérisation Numéro de modèle MACF009
- Nettoyant pour buse Numéro de modèle MACC008
- Soupape de vidange Numéro de modèle MAC100

AVERTISSEMENT :

Les outils et accessoires disponibles actuellement pour cet produit sont listés ci-dessus. Ne pas utiliser d'outils ou accessoires non recommandés pour cet produit. L'utilisation de pièces et accessoires non recommandés peut entraîner des blessures graves.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Fuite depuis la buse ou le trou fileté	Buses mal installées. Buses obstruées ou sales.	Remplacer la buse et serrer fermement. Nettoyer la buse.
Système de brumisation sans vaporisation	Le robinet de tuyau est fermé. Buses obstruées ou sales.	Ouvrir complètement le robinet du tuyau flexible. Nettoyer la buse.
Réduction de pression	Présence de débris dans le système de brumisation. Fuite du boyau de pulvérisation.	Suivre les instructions de nettoyage de la crépine au chapitre <i>Assemblage</i> . Remplacer le boyau de pulvérisation.
Eau emprisonnée dans le boyau de pulvérisation après l'utilisation	Boyau de pulvérisation raccordé au tuyau d'arrosage.	Retirer le boyau de pulvérisation du tuyau d'arrosage et laisser vidanger l'eau.

Ce produit est couvert par une garantie limitée de un an. Veuillez visiter notre site internet au www.arcticcove.com pour obtenir tous les détails de la garantie.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

¡ADVERTENCIA!

LEA Y COMPRENDA TODAS LAS INSTRUCCIONES.

El incumplimiento de las instrucciones señaladas abajo puede causar descargas eléctricas, incendios y lesiones serias.

- **Para reducir el riesgo de lesiones**, se requiere una estrecha supervisión cuando se use el producto cerca de niños.
- **Utilice siempre protección ocular con protectores laterales que cumplan con ANSI Z87.1 cuando utilice un martillo para instalar el tubo para rociar con el kit de montaje colgante accesorio opcional.**
- **Tenga suma precaución para evitar resbalarse o caer**
- **Sólo use accesorios recomendados.** El empleo de accesorios inadecuados puede presentar riesgos de lesiones.
- **Nunca deje el producto funcionando sin supervisión. Cierre por completo el grifo de la manguera.** No se aleje del producto hasta que el rociado se haya detenido por completo.
- **Nunca dirija agua hacia ningún cable o dispositivo eléctrico.**
- **Asegúrese de que todas las mangueras y todos los accesorios estén conectados correctamente antes de usar el producto.**
- **Use SOLAMENTE agua fría.**
- **Para el uso en el exterior solamente.**
- **No use este sistema de rociado para aplicar pesticidas, fertilizantes líquidos ni ningún otro producto químico.**

Esparcir estas sustancias podría producir lesiones serias al operador o a las personas presentes.

- **Asegúrese de que la manguera y el tubo de rociado estén ubicados en un lugar donde no estén expuestos a pisaduras, no generen tropezones, no entren en contacto con bordes afilados o piezas móviles o donde no se encuentren expuestos a ninguna otra clase de daño o estrés.** De esta manera, se reducirá el riesgo de caídas accidentales, que podrían causar lesiones, y de daños en la manguera y el tubo de rociado, que podrían impedir que el producto funcione correctamente.
- **Tenga precaución al colocar el producto para su uso.** Nunca conecte las abrazaderas de caimán a los cables o conductores eléctricos. Nunca coloque la unidad cerca de tomacorrientes o interruptores eléctricos.
- **Use únicamente boquillas indicadas por el fabricante.**
- **Busque señales de daños en las mangueras y las piezas. Reemplace cualquier manguera o pieza dañada.**
- **Verifique que todas las conexiones estén firmes antes de operar la unidad.**
- **Sea precavido cuando use la unidad cuando haya mucho viento. El viento fuerte puede hacer que el producto rociado ingrese a cables o dispositivos eléctricos.**
- **No retuerza ni doble en exceso la manguera o tubo de rociado.**
- **Guarde estas instrucciones.** Consúltelas frecuentemente y utilícelas para instruir a otros usuarios. Si presta a alguien esta producto, facilítele también las instrucciones.




CALIFORNIA - PROPUESTA DE LEY NÚM. 65

ADVERTENCIA:







Este producto y las sustancias que puedan llegar a ser aerotransportadas por su uso contienen sustancias químicas (incluido el plomo) reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos y otras afecciones del aparato reproductor. **Lávese las manos después de utilizar el aparato.**

SÍMBOLOS

Las siguientes palabras de señalización y sus significados tienen el objeto de explicar los niveles de riesgo relacionados con este producto.

SÍMBOLO	SEÑAL	SIGNIFICADO
	PELIGRO:	Indica una situación peligrosa, la cual, si no se evita, causará la muerte o lesiones serias.
	ADVERTENCIA:	Indica una situación peligrosa, la cual, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones serias.
	PRECAUCIÓN:	Indica una situación peligrosa, la cual, si no se evita, podría causar lesiones menores o leves.
	AVISO:	(Sin el símbolo de alerta de seguridad) Indica la información que se considera importante, pero no relacionada con lesiones potenciales (por ej. en relación a daños a la propiedad).

Es posible que se empleen en esta producto algunos de los siguientes símbolos. Le suplicamos estudiarlos y aprender su significado. Una correcta interpretación de estos símbolos le permitirá utilizar mejor y de manera más segura la producto.

SÍMBOLO	NOMBRE	DENOMINACIÓN/EXPLICACIÓN
	Alerta de seguridad	Indica un peligro posible de lesiones personales.
	Lea manual del operador	Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.
	Protección ocular	Utilice siempre protección ocular con protectores laterales que cumplan con ANSI Z87.1 cuando utilice un martillo para instalar el tubo para rociar con el kit de montaje colgante accesorio opcional.
	Electrocución/descarga eléctrica	Mantenga la descarga de agua y producto pulverizado alejada de todos los dispositivos eléctricos para reducir el riesgo de electrocución o de descarga eléctrica.
	Quemaduras químicas	Para reducir el riesgo de lesiones o daños físicos, NO USE SOLUCIONES ÁCIDAS, ALCALINAS, BLANQUEADORES, SOLVENTES, MATERIALES INFLAMABLES O DE GRADO INDUSTRIAL en este producto.
	Superficie resbalosa	Si hay conexiones mal hechas y/o pérdidas en la manguera, se puede generar un riesgo de resbalones y caídas.

ARMADO

DESEMPAQUETADO

Este producto debe armarse:

- Extraiga cuidadosamente de la caja el producto y los accesorios. Todos los elementos enumerados en la sección “**Incluye**” se deben incluir al momento de la compra.

ADVERTENCIA:

Las piezas incluidas en esta sección de *Armado* no vienen ensambladas en el producto de fábrica y requieren la instalación por parte del cliente. El uso de un producto que pueda haber sido armado de manera incorrecta podría provocar lesiones personales graves.

- Inspeccione cuidadosamente la herramienta, para verificar que no haya sufrido ninguna rotura o daño durante el transporte.
- No deseche el material de empaquetado hasta que haya inspeccionado la herramienta con cuidado y la haya utilizado satisfactoriamente.
- Si des pièces manquent ou sont endommagées, appeler le 1-877-297-8911.

ADVERTENCIA:

Si falta o está dañada alguna pieza, no utilice este producto sin haber reemplazado la pieza. Usar este producto con partes dañadas o faltantes puede causar lesiones serias al operador.

ADVERTENCIA:

No intente modificar este producto ni hacer aditamentos ni accesorios no recomendados para el mismo. Cualquier alteración o modificación constituye maltrato el cual puede causar una condición peligrosa, y como consecuencia posibles lesiones corporales serias.

ARMADO DEL JUEGO DE ROCIADO

Vea las figuras 1 a 2.

Para asegurarse de que el producto funcione correctamente, siempre haga circular líquido y pruebe el sistema en busca de pérdidas antes de usarlo.

- Con el grifo de la manguera totalmente cerrado, conecte una manguera para jardín (no provista) al acoplador del tubo de rociado y apriétela a mano.

NOTA: El acoplador del tubo de rociado ha sido enviado con una junta tórica en el interior. Asegúrese de que la junta tórica permanezca en el acoplador.

- Abra el grifo y deje que circule agua por la manguera para jardín y el tubo de rociado durante 30 segundos para remover cualquier residuo. Luego cierre el grifo.

- Instale las boquillas de latón en el interior de los orificios roscados del tubo de rociado.
- Abra el grifo y deje que circule agua por la manguera para jardín y el tubo de rociado para presurizar la unidad.
NOTA: Asegúrese de que el grifo esté totalmente abierto y de que la manguera no esté plegada ni tenga pérdidas.
- Busque pérdidas en cada uno de los orificios roscados del tubo de rociado. Si hay alguna pérdida, consulte la sección *Corrección de problemas* de este manual.
- Si no hay fugas, el kit para rociar estará listo para usar.

MONTAJE DEL SISTEMA DE ROCIADO

Vea las figuras 3 a 7.

ADVERTENCIA:

Instale la boca de la abrazadera en un área donde no haya cables eléctricos, cables de servicios, cañerías u otras obstrucciones. Nunca conecte los sujetadores de caimán a los cables o conductores eléctricos. Comuníquese con su compañía de servicio público local o con un electricista calificado si no está seguro. Asegúrese de que la boca de la abrazadera y el tubo de rociado estén firmes para evitar el riesgo de que caigan objetos o de superficies resbalosas. Si no se siguen estas instrucciones se pueden provocar descargas eléctricas u otras lesiones personales graves.

AVISO:

Este kit para rociar está diseñado para conectarse a superficies de tela, como paraguas o toldos de tela, utilizando los sujetadores de caimán incluidos. Para conectar el kit para rociar a otras superficies, debe utilizar un kit de montaje colgante accesorio.

Para obtener la mejor área de rociado (cortina de niebla), recomendamos que el tubo de rociado se sujete a un soporte elevado. Siempre monte el juego de rociado en una ubicación adecuada lejos de dispositivos eléctricos y de interruptores.

Cómo montar el juego de rociado:

- Cierre por completo el grifo de la manguera y desconecte el tubo de rociado de la manguera de jardín.
- Utilice las cintas plásticas de las abrazaderas de caimán para asegurar el tubo para rociar a las abrazaderas.
- Apriete los extremos de la abrazadera para abrir la boca de la abrazadera e instale el kit para rociar en una ubicación adecuada.
- Vuelva a instalar el tubo de rociado en la manguera de jardín y asegúrese de que la junta tórica permanezca en el acoplador.

ARMADO

ADVERTENCIA:

Asegúrese de que todos los componentes del sistema de rociado estén armados e instalados correctamente antes de la operación y de que el sistema no pierda agua. Si hay conexiones mal hechas y/o pérdidas en la manguera, puede volver resbalosas las superficies y generar un riesgo de resbalones y caídas.

ADVERTENCIA:

Utilice siempre protección ocular con protectores laterales que cumplan con ANSI Z87.1 cuando utilice un martillo para instalar el tubo para rociar con el kit de montaje colgante accesorio opcional. La inobservancia de esta advertencia podría provocar que se le metan objetos en los ojos, lo que puede provocar lesiones graves.

FUNCIONAMIENTO

ADVERTENCIA:

No permita que su familiarización con las herramientas lo vuelva descuidado. Tenga presente que un descuido de un instante es suficiente para causar una lesión grave.

ADVERTENCIA:

Mantenga la descarga de agua y producto pulverizado alejada de todos los dispositivos eléctricos para reducir el riesgo de electrocución o de descarga eléctrica.

ADVERTENCIA:

No utilice ningún aditamento o accesorio no recomendado por el fabricante de esta herramienta. El empleo de aditamentos o accesorios no recomendados podría causar lesiones serias.

APLICACIONES

Este producto puede emplearse para los fines siguientes:

- Enfriamiento en exteriores
- Control del polvo
- Riego de plantas

ADVERTENCIA:

No use este sistema de rociado para aplicar pesticidas, fertilizantes líquidos ni ningún otro producto químico. Esparcir estas sustancias podría producir lesiones serias al operador o a las personas presentes.

USO DEL SISTEMA DE ROCIADO

Vea la figura 7.

ADVERTENCIA:

Asegúrese de que el sistema de rociado no pierda agua. Las pérdidas pueden volver resbalosa una superficie y generar un riesgo de resbalones y caídas.

- Lave y verifique el sistema en busca de fugas como se describe en la sección *Armado*.
- Con el sistema de rociado ya instalado en el sitio deseado, lejos de dispositivos e interruptores eléctricos, abra por completo el grifo de la manguera y deje que se presurice el sistema.
- Una vez que se alcance la presión adecuada, el agua debería salir pulverizada por las boquillas hacia la superficie de abajo. Si el rociado no comienza en un lapso de 10 a 45 segundos, cierre por completo el grifo de la manguera y consulte la sección *Corrección de problemas* de este manual.

NOTA: El tiempo varía según la longitud de la manguera de jardín.

Para cerrar el sistema de rociado:

- Con la llave de chorro de la manguera completamente cerrada y desconecte el tubo de rociado de la manguera de jardín.
- Deje que se drene el agua del acoplador del tubo de rociado hasta que no quede agua en el sistema.
- Asegúrese de que el agua se desagote en un área en la que no pueda generar superficies resbalosas ni riesgos de resbalones ni caídas.

MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA:

Al dar servicio a la unidad, sólo utilice piezas de repuesto idénticas. El empleo de piezas diferentes podría causar un peligro o dañar el producto.

MANTENIMIENTO GENERAL

Evite el empleo de solventes al limpiar piezas de plástico. La mayoría de los plásticos son susceptibles a diferentes tipos de solventes comerciales y pueden resultar dañados. Utilice paños limpios para eliminar la suciedad, el polvo, el aceite, la grasa, etc.

ADVERTENCIA:

No permita en ningún momento que fluidos para frenos, gasolina, productos a base de petróleo, lubricantes penetrantes, etc., lleguen a tocar las piezas de plástico. Las sustancias químicas pueden dañar, debilitar o destruir el plástico, lo cual a su vez puede producir lesiones corporales serias.

AVISO:

Asegúrese de que la manguera de jardín esté desconectada y que el kit para rociar esté correctamente drenado cuando no esté en uso y antes de las temperaturas de congelamiento. El agua remanente en el kit para rociar durante las condiciones de congelamiento puede congelarse y dañar el kit para rociar.

MANTENIMIENTO DE LAS BOQUILLAS

Si se notan patrones de rociado irregulares o pérdidas, es posible que haya una boquilla obstruida o sucia.

Para limpiar las boquillas:

- Con la llave de chorro de la manguera completamente cerrada y desconecte el tubo de rociado de la manguera de jardín.
- Retire las boquillas de latón del tubo de rociado.
- Sumerja las boquillas en un limpiador para boquillas Arctic Cove (no se incluye) o agua tibia enjabonada para aflojar los materiales extraños que obstruyen o restringen la circulación de líquido de la boquilla.
- Con una manguera para jardín, lave los residuos de la boquilla mediante la limpieza a contracorriente (haciendo correr el agua a través de la boquilla en dirección inversa o desde afuera hacia adentro).
- Vuelva a conectar la boquilla al tubo de rociado.
- Vuelva a instalar el tubo de rociado en la manguera de jardín.

ADVERTENCIA:

Asegúrese de que todos los componentes del sistema para rociar estén correctamente armados después de realizar el mantenimiento y de que el sistema no presente fugas de agua. Las conexiones incorrectas de la manguera y/o las fugas pueden generar una superficie resbaladiza y crear un riesgo de resbalones y caídas.

ACCESORIOS

Para pedir estos accesorios, llame al 1-877-297-8911

- Boquillas de latón Núm. de modelo MAC080
- Filtro de rociado en línea Núm. de modelo MACF009
- Limpiador para boquillas Núm. de modelo MACC008
- Válvula de drenaje Núm. de modelo MAC100

ADVERTENCIA:

Arriba se señalan los aditamentos y accesorios disponibles para usarse con esta herramienta. No utilice ningún aditamento o accesorio no recomendado por el fabricante de esta herramienta. El empleo de aditamentos o accesorios no recomendados podría causar lesiones serias.

CORRECCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
Pérdida en la boquilla o el orificio roscado	Las boquillas no se instalaron correctamente. Las boquillas están obstruidas o sucias.	Vuelva las boquillas y ajuste firmemente. Limpie las boquillas.
El sistema de rociado no funcionará	La llave de chorro de la manguera cerrada. Las boquillas están obstruidas o sucias.	Abra por completo el grifo de la manguera. Limpie las boquillas.
Pérdida de presión	Hay residuos en el sistema de rociado. Pérdida en el tubo de rociado.	Siga las instrucciones para limpiar el sistema haciendo correr agua en la sección <i>Armado</i> . Vuelva a colocar el tubo de rociado.
Queda agua atorada en el tubo de rociado después del uso	El tubo de rociado esta conectado al manguera de jardín.	Desconecte el tubo de rociado de la manguera de jardín y deje que se drene el agua.

**Este producto tiene una garantía limitada de un año.
Para obtener detalles sobre la garantía , diríjase a www.arcticcove.com**

OPERATOR'S MANUAL MANUEL D'UTILISATION MANUAL DEL OPERADOR

1/4 in. MISTING KIT
ENSEMBLE DE BRUMISATION
DE 6,35 mm (1/4 po)
JUEGO DE ROCIADO
DE 6,35 mm (1/4 pulg.)

MAC1410K

To request service, purchase replacement parts,
and/or obtain Customer Support:

Visit **www.arcticcove.com** or call **1-877-297-8911**

If any parts or accessories are damaged or missing,
do not return this product to the store. Call **1-877-297-8911** for immediate service.

Please obtain your model and serial number from the product data plate.

MODEL NUMBER _____ SERIAL NUMBER _____

Pour faire une demande de réparations ou obtenir des pièces de rechange
et / ou obtenir un soutien le Service à la clientèle :

Visiter **www.arcticcove.com** ou en téléphonant au **1-877-297-8911**

Si des pièces ou accessoires sont manquantes ou endommagées, ne pas retourner
ce produit au magasin. Appeler immédiatement au **1-877-297-8911** pour obtenir de l'aide.

Inscrire les numéros de modèle et de série inscrits sur la plaque d'identification du produit

NUMÉRO DE MODÈLE _____ NUMÉRO DE SÉRIE _____

Para obtener servicio, comprar piezas de repuesto
y/o obtener Servicio al Consumidor:

Visite **www.arcticcove.com** o llame al **1-877-297-8911**

Si hay alguna pieza ou accesorios dañada o faltante, no devuelva este producto a la tienda.
Llame al **1-877-297-8911** para servicio técnico inmediato.

Obtenga su modelo y número de serie de la placa de datos del producto.

NÚMERO DE MODELO _____ NÚMERO DE SERIE _____

ONE WORLD TECHNOLOGIES, INC.

1428 Pearman Dairy Road, Anderson, SC 29625

Phone 1-877-297-8911

USA, Teléfono 1-877-297-8911

www.arcticcove.com